

Psalm 23

Niederdeutsche Bibel, Lübeck 1533

De Here ys myn hêrde / my wert nîchtes entbreken.
He weydet my up einer grônen ouwen /
Unde voret my thom verschen water.
De vorquicket myne Seele /
He voret my up de rechten Strate umme synes namen willen.
Unde wann ick rede wanderde ym dûstern dale /
frûchtete ick doch nênen ungelûcke.
Wente du bist by my.
Dyn Stock unde Staff trôsten my.
Du beredest vor my einen disch yegen myne viende.
Du salvest myn hove mit olie /
Unde schenckest my vull yn.
Dat gude unde barmherticheyt warden my volgen myn levedage/
Unde werde bliven ym huse des HEREN ewichlick.

Lübecker Bibel: Luther, Martin / Altdorfer, Erhard: De Biblie, Lübeck, 1533,
Druck: Ludowich Dietz.

Übersetzung Johannes Bugenhagen, Pfarrer in Wittenberg und Freund Luthers

Quelle: Münchener Digitalisierungszentrum (MDZ) Digitale Bibliothek.

<http://daten.digitale-sammlungen.de/0005/bsb00051900/images/> vom 06.03.2017